

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

8 JANUARI 1998

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 1 juli 1964  
tot bescherming van de maatschappij  
tegen de abnormalen en de  
gewoontemisdadigers ten einde de  
advocaat van de geïnterneerde het  
recht toe te kennen beroep in te  
stellen tegen de beslissing van de  
commissie tot bescherming van de  
maatschappij die een verzoek om  
invrijheidstelling afwijst**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

*In fine* van het tweede lid van artikel 18 van de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen de abnormalen en de gewoontemisdadigers, wordt vóór het woord « afwijzing » het woord « definitieve » ingevoegd.

*Zie :*

**- 111 - 95 / 96 :**

- Nr<sup>e</sup> 1 : Wetsvoorstel van de heer Giet.
- Nr<sup>e</sup>s 2 en 3 : Amendementen.
- Nr<sup>e</sup> 4 : Verslag.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

8 JANVIER 1998

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1964  
de défense sociale  
à l'égard des anormaux et  
des délinquants d'habitude en vue de  
conférer à l'avocat de l'interné  
un droit d'appel contre les  
décisions de la commission  
de défense sociale rejetant  
une demande de  
mise en liberté**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA  
COMMISSION DE LA JUSTICE

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 18, deuxième alinéa, de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude, est complété par le mot « définitif ».

*Voir :*

**- 111 - 95 / 96 :**

- N<sup>o</sup> 1 : Proposition de loi de M. Giet.
- N<sup>o</sup>s 2 et 3 : Amendements.
- N<sup>o</sup> 4 : Rapport.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## Art. 3

In dezelfde wet wordt een artikel 19bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 19bis. — De geïnterneerde wordt van de beslissing tot afwijzing van het verzoek om invrijheidstelling in kennis gesteld door de directeur van de inrichting uiterlijk twee dagen nadat die beslissing is gewezen.

De advocaat van de geïnterneerde kan binnen acht dagen na de kennisgeving tegen die beslissing hoger beroep instellen bij de hoge commissie tot bescherming van de maatschappij.

Het hoger beroep wordt ingesteld, hetzij door een verklaring afgelegd op het secretariaat van de commissie tot bescherming van de maatschappij die de beslissing gewezen heeft, hetzij door een verklaring afgelegd ter griffie van de inrichting voor bescherming van de maatschappij of van de ervan afhangende psychiatrische inrichting waarin de geïnterneerde is opgenomen.

Wanneer het hoger beroep wordt ingesteld door een verklaring afgelegd ter griffie van de inrichting waarin de geïnterneerde is opgenomen, geeft de directeur van die inrichting daarvan onmiddellijk kennis aan de secretaris van de commissie tot bescherming van de maatschappij die de beslissing gewezen heeft en zendt hij hem binnen vierentwintig uur een afschrift van de verklaring van hoger beroep.

De secretaris van de commissie tot bescherming van de maatschappij zendt het dossier onverwijld over aan de hoge commissie tot bescherming van de maatschappij.

De hoge commissie tot bescherming van de maatschappij beslist binnen een maand over het hoger beroep; de geïnterneerde en zijn advocaat worden gehoord; het bepaalde in artikel 16 is bovendien van toepassing. ».

## Art. 3

Un article 19bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 19bis. — La décision de rejet de la demande de mise en liberté est notifiée à l'interné par le directeur de l'établissement au plus tard le surlendemain du prononcé.

L'avocat de l'interné peut interjeter appel de cette décision auprès de la commission supérieure de défense sociale dans un délai de huit jours à dater de la notification.

L'appel est interjeté soit par une déclaration faite au secrétariat de la commission de défense sociale qui a rendu la décision, soit par une déclaration faite au greffe de l'établissement de défense sociale ou de l'annexe psychiatrique où se trouve l'interné.

Lorsque l'appel est interjeté par une déclaration faite au greffe de l'établissement où se trouve l'interné, le directeur de cet établissement en avise immédiatement le secrétaire de la commission de défense sociale qui a rendu la décision et lui transmet dans les vingt-quatre heures, une copie de la déclaration d'appel.

Le secrétaire de la commission de défense sociale transmet sans délai le dossier à la commission supérieure de défense sociale.

La commission supérieure de défense sociale statue sur l'appel dans le mois; l'interné et son avocat sont entendus; les dispositions de l'article 16 sont, en outre, applicables. ».